

The background of the entire page is a close-up, artistic photograph of a washing machine's internal drum. The drum is made of polished metal and shows significant motion blur, with streaks of light and dark areas suggesting the rotation of the drum. The lighting is soft, highlighting the metallic texture and the curved surface of the drum.

*Thinking of you*  
**Electrolux**

Bruksanvisning  
Brugsanvisning  
Bruksanvisning

Tvättmaskin  
Vaskemaskine  
Vaskemaskin

EWF 12370 W  
EWF 14370 W - EWF 16370 W



**We were thinking of you**  
when we made this product

## Välkommen till Electrolux !

Tack för att du har valt en förstklassig produkt från Electrolux, vilken vi hoppas skall ge dig mycket nöje i framtiden. Electrolux ambition är att erbjuda ett brett sortiment av produkter som kan göra livet enklare. Du hittar några exempel på omslaget till denna bruksanvisning. Avsätt några minuter till att läsa denna bruksanvisning så att du kan utnyttja fördelarna med din nya produkt. Vi lovar att den kommer att vara överlägset användarvänlig. Lycka till!

# Innehåll

Säkerhetsinformation .....	5
Produktbeskrivning .....	7
Kontrollpanel.....	8
Användning .....	9
Tvättråd .....	16
Internationella tvättsymboler .....	19
Programöversikt .....	20-21
Programinformation .....	22
Skötsel och rengöring.....	23
Om maskinen inte fungerar.....	26
Tekniska data .....	30
Förbrukningsvärden .....	31
Installation .....	32
Miljöskydd .....	36
Garantivillkor .....	37
Kundtjänst .....	38

Följande symboler används i denna bruksanvisning:



Viktig information om din personliga säkerhet och information om hur du undviker att skada maskinen.



Allmän information och tips



Miljöinformation



## Säkerhetsinformation



**För din egen säkerhet och för att säkerställa en korrekt användning är det viktigt att du noga läser igenom denna bruksanvisning, inklusive tips och varningar, innan du använder tvättmaskinen första gången. För att undvika onödiga misstag och olyckor är det viktigt att se till att alla som använder maskinen har god kännedom om dess funktioner och skyddsanordningar. Spara denna bruksanvisning och se till att den medföljer maskinen om den flyttas eller säljs så att alla som använder maskinen under dess livslängd får korrekt information om maskinens handhavande och säkerhet.**

### Allmän säkerhet

- Det är farligt att ändra specifikationerna eller att försöka modifiera denna produkt på något sätt.
- Under tvättprogram med hög temperatur kan glaset i luckan bli hett. Ta inte i det!
- Se noga till att små husdjur inte klättrar in i trumman. Titta efter inne i trumman innan du använder maskinen.
- Föremål såsom mynt, säkerhetsnålar, spik, skruvar, stenar och andra hårda, vassa föremål kan orsaka allvarliga skador och får inte placeras i maskinen.
- Använd endast rekommenderade mängder av mjukgöringsmedel och tvättmedel. Tvätten kan skadas om du fyller på för mycket. Följ rekommendationerna från produktens tillverkare avseende mängderna som skall användas.

- Tvätta små föremål såsom strumpor, spetsar, tvättbara bälten och liknande i en tygpåse eller ett örngott för att förhindra att de fastnar mellan trumman och tvättbaljan.
- Använd inte maskinen för att tvätta artiklar med planschett, material utan fäll eller trasiga material.
- Koppla alltid loss maskinen från eluttaget och stäng vattenkranen efter användning och före rengöring och underhåll.
- Du får inte under några omständigheter försöka att reparera maskinen på egen hand. Reparationer som utförs av oerfarna personer kan orsaka personskador eller allvariga felfunktioner. Kontakta vår lokala serviceavdelning. Begär alltid att originalreservdelar skall användas för reparationer.

### Installation

- Denna tvättmaskin är tung. Var försiktig när du flyttar den.
- Kontrollera vid uppackningen att maskinen inte är skadad. Vid tveksamhet, använd inte maskinen och kontakta Kundtjänst.
- Allt förpackningsmaterial och alla transportbultar måste avlägsnas innan maskinen används. Annars kan både maskinen och annan egendom skadas allvarligt. Se relevant avsnitt i bruksanvisningen.
- Kontrollera efter installationen att maskinen inte står på eller trycker mot nätkabeln, tilloppsslangen eller tömningsslangen.
- Om maskinen placeras på ett mattbelagt golv, justera fötterna så att luft kan cirkulera fritt.
- Kontrollera efter installationen att det inte läcker vatten från slangarna eller slangkopplingarna.

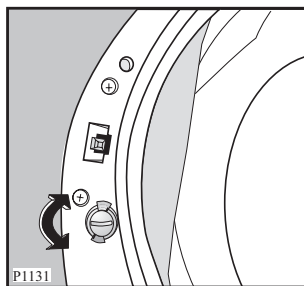
- Om maskinen installeras på en plats som kan utsättas för minusgrader, läs avsnittet **“Åtgärder vid frysrisk”**.
- Allt arbete avseende rörläggning som krävs för att installera denna maskin skall utföras av en behörig rörmokare eller annan kompetent person.
- Allt arbete avseende elektricitet som krävs för att installera denna maskin skall utföras av en behörig elektriker eller annan kompetent person.

## Användning

- Denna tvättmaskin är konstruerad för hushållsbruk. Den får inte användas för andra ändamål än de för vilka maskinen är konstruerad.
- Tvätta endast persedlar som är avsedda för maskintvätt. Följ anvisningarna på varje klädvårdsetikett.
- Överbelasta inte maskinen. Se relevant avsnitt i bruksanvisningen.
- Kontrollera innan du tvättar att alla fickor är tomma och att alla knappar och dragkedjor är knäppta och stängda. Undvik att tvätta fransiga eller trasiga artiklar och förbehandla fläckar efter färg, bläck, rost och gräs innan du tvättar. Bysthållare med inlägg av metalltrådar får INTE maskintvättas.
- Plagg som har varit i kontakt med flyktiga petroleumprodukter bör inte maskintvättas. Om ett flyktigt rengöringsmedel har använts, var noga med att avlägsna vätskan från plagget innan det placeras i maskinen.
- Dra aldrig i nätkabeln för att lossa stickkontakten från eluttaget - ta tag i stickkontakten.
- Använd aldrig tvättmaskinen om nätkabeln, kontrollpanelen, arbetsytan eller basen är skadad så att maskinens insida är åtkomlig.

## Barnsäkerhet

- Tvättmaskinen får ej användas av barn utan tillsyn.
- Låt inte barn leka med tvättmaskinen.
- Förpackningsmaterialet (t.ex. plastfolie, polystyren) kan vara farligt för barn – kvävningsrisk föreligger! Förvara dessa material utom räckhåll för barn.
- Förvara alla tvättmedel på en säker plats utom räckhåll för barn.
- Se noga till att barn eller husdjur inte klättrar in i trumman. För att undvika detta är maskinen utrustad med en specialfunktion. Aktivera denna funktion genom att vrida knappen (utan att trycka in den) innanför luckan tills spåret är horisontellt. Använd vid behov ett mynt.



För att koppla bort funktionen så att luckan åter går att stänga, vrid knappen moturs tills spåret är vertikalt.

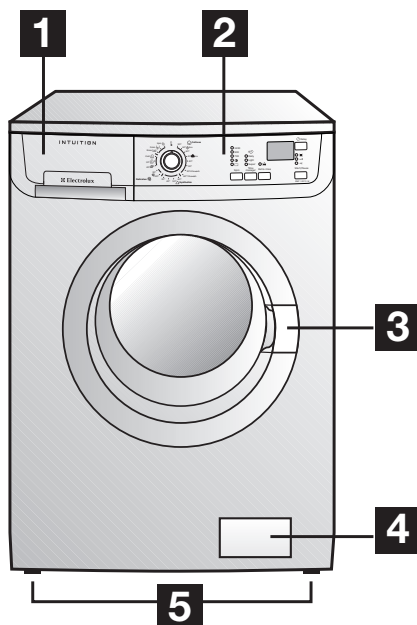
# Produktbeskrivning

**Din nya tvättmaskin** uppfyller alla krav på modern tvättning och är samtidigt ekonomisk i drift både när det gäller vatten, el och tvättmedel.

EKO-ventilen gör det möjligt att utnyttja allt tvättmedel och sparar energi genom en lägre vattenförbrukning.

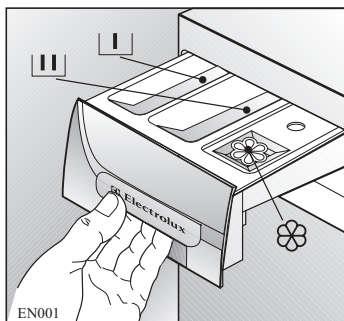
SV

- 1** Tvättmedelslåda
- 2** Kontrollpanel
- 3** Luckhandtag
- 4** Tömningspump
- 5** Justerbara fötter

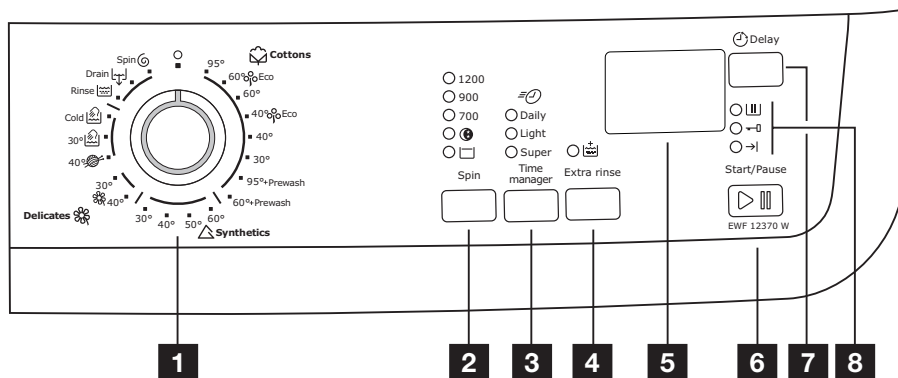


## Tvättmedelslåda

-  Förtvätt
-  Huvudtvätt
-  Mjukgöringsmedel



## Kontrollpanel




- 1** Programvred
- 2** Knapp för reducerad centrifugeringshastighet
- 3** Knapp för tillvalsfunktioner
- 4** Knapp för extra sköljning
- 5** Start/Paus-knapp
- 6** Programfasindikatorer
- 7** Knapp för fördröjd start



## Användning

### När maskinen används första gången



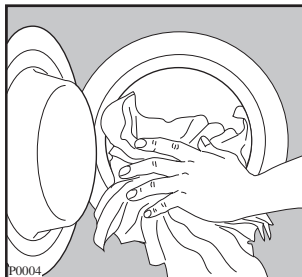
- Kontrollera att anslutningarna för el och vatten har utförts enligt installationsanvisningarna.
- Avlägsna polystyrenbiten och övrigt material från trumman.
- Häll i två liter vatten i huvudtvättfacket  i tvättmedelslådan för att aktivera EKO-ventilen. Kör sedan ett bomullsprogram vid 95°C med tom maskin för att ta bort eventuella rester från tillverkningen som kan finnas i trumman och tvättbaljan. Häll i ett halvt mått tvättmedel i tvättmedelslådan och starta maskinen.

### Daglig användning



#### Lägg i tvätten

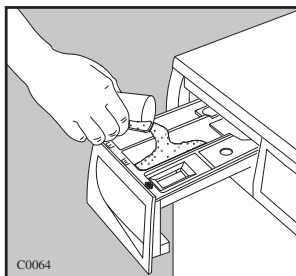



Öppna luckan genom att försiktigt dra handtaget utåt. Lägg tvätten i trumman, ett plagg i taget, och skaka ut dem så mycket det går. Stäng luckan.

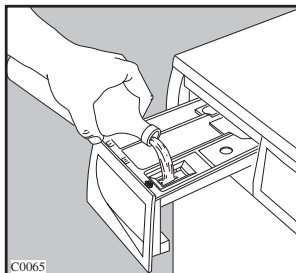


### Mät upp tvättmedel och mjukgöringsmedel

Dra ut tvättmedelslådan så långt det går. Mät upp erforderlig mängd tvättmedel och häll det i huvudtvättfacket  och, om du vill använda funktionen **Förtvätt**, häll det i facket märkt .



Häll vid behov mjukgöringsmedel i facket märkt  (mängden får inte överskrida MAX-markeringen i lådan). Stäng lådan försiktigt.

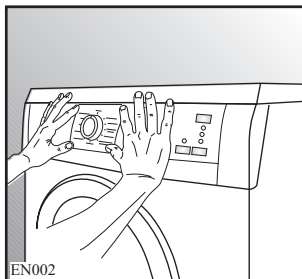


## Välj lämpligt program



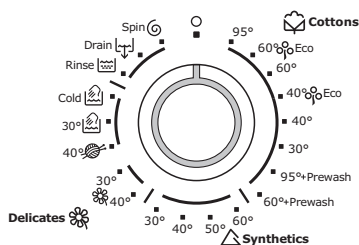
### Obs!

Till bruksanvisningen bifogas också dekaler till programvredet. Välj dekal på önskat språk. Rengör kontrollpanelen med en torr trasa för att avlägsna eventuella dammrester. Ta bort skyddsfilm på dekalens baksida och fäst därefter dekalen runt



programvredet på samma sätt som på bilden. Vrid programvredet till önskat program.

Kontrolllampan för Start/Paus börjar att blinka.



Programvredet är indelat i följande sektioner:

Bomull

Syntetmaterial

Ömtåliga material

Ylle och Handtvätt

Specialprogram: Sköljningar,

Tömning och Centrifugering.

Vredet kan vridas både medurs och moturs. Position **60 Eko** och **40 Eko** motsvarar ENERGISPAR-programmen för bomull, och position **0** motsvarar Återställ program / Stäng AV maskinen.

**När programmet är klart måste programvredet vridas till position 0 för att stänga av maskinen.**

### Obs!

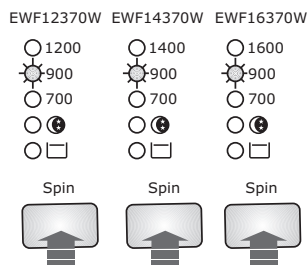
Om du vrider programvredet till ett annat program medan maskinen är i drift blinkar den **röda** Start/Paus-lampans 3 gånger och visas meddelandet **Err**, för att markera det felaktiga valet. Maskinen kommer inte att utföra det nya programmet.

### Tillvalsknappar

Beroende på program kan olika tillvalsfunktioner kombineras. Dessa måste väljas efter valet av önskat program och innan Start/Paus-knappen trycks in.

När dessa knappar trycks in tänds motsvarande kontrollampor. När de trycks in igen slocknar kontrollamporna.

### Välj centrifugeringshastighet eller tillvalsfunktionen Nattprogram eller Sköljstopp




Tryck på knappen Centrifugering flera gånger om du vill centrifugera tvätten vid en annan hastighet än den som tvättmaskinen föreslår.

Motsvarande kontrollampa tänds.


De maximala hastigheterna är följande:

- för bomull: 1200 varv/minut (EWF 12370 W),  
1400 varv/minut (EWF 14370 W),  
1600 varv/minut (EWF 16370 W),
- för syntetmaterial och ylle: 900 varv/minut,
- för ömtåliga textilier: 700 varv/minut.

**Nattprogram** : när du väljer denna funktion tömmer inte maskinen det sista sköljvattnet för att tvätten inte skall skrynklas.



Eftersom alla centrifugeringsfaser utesluts är detta tvättprogram mycket tyst och lämpligt att köra nattetid eller när eltaxan är låg.

I bomulls- och syntetprogram utförs sköljningarna med mer vatten.

När programmet är klart tänds kontrolllamporna →I (Klart) och →□ (Lucka), Start/Paus-lampan och kontrolllampan Tvätt  är släckt och luckan är låst för att markera att vattnet måste tömmas ut.

För att göra detta:


Vrid programvredet till "O".

Välj programmet  (Tömning) eller  (Centrifugering).

Reducera vid behov centrifugeringshastigheten med relevant knapp.

Tryck på Start/Paus-knappen.

I slutet av programfasen luckan blir låst, endast kontrolllampan →I (Klart) tänds.

**Sköljstopp** : när du väljer denna funktion tömmer inte maskinen det sista sköljvattnet för att tvätten inte skall skrynklas. När programmet är slut visas en blinkande nolla 0.00, kontrolllamporna →I (Klart) och →□ (Lucka), Start/Paus-lampan och kontrolllampan Tvätt  är släckt och luckan är låst för att markera att vattnet måste tömmas ut.

**Töm vattnet genom att följa anvisningarna under Nattprogram ovan.**

**Välj tillvalsfunktionerna Daglig tvätt, Lätt smutsad tvätt eller Snabbtvätt**

Den här funktionen gör det möjligt att ändra den tvättid som maskinen föreslår. Tryck på knappen Time manager upprepade gånger för att själv välja tvättid. Lampan för vald tid tänds



Du kan välja mellan tre olika tillvalsfunktioner:

**DAGLIG TVÄTT:** Denna funktion kan användas för normalt smutsade textilier i bomull, syntetmaterial eller ömtåliga material för att få ett bra tvättresultat på kort tid.

**LÄTT SMUTSAD TVÄTT:** Denna funktion kan användas för lätt smutsad tvätt (ej tillgängligt för ylle och handtvätt) om man vill använda ett effektivt tvättprogram som inte tar så lång tid. Tvättiden reduceras beroende på tvättgodskategori och vald temperatur.

**SNABBTVÄTT:** Ett mycket kort program för bomull, syntetmaterial eller ömtåliga material och plagg som använts en kort tid.  
Max mängd för bomull 3 kg.  
Max mängd för syntetmaterial eller ömtåliga material 1 kg.

Funktionerna DAGLIG TVÄTT, LÄTT SMUTSAD TVÄTT och SNABBTVÄTT kan **inte** användas med ekonomi-programmen (**60 Eko** och **40 Eko**), Ylle och Handtvätt.

Om inget av tillvalen kan kombineras med valt program blinkar START/PAUS-lampan 3 gånger. Lampan för tillvalet tänds om det går att kombinera med valt program

På displayen anger de reducerade tiderna jämfört med ett normalt tvättprogram.

## Välj funktionen Extra sköljning



Extra rinse



Denna knapp kan väljas för alla program utom Ylle och Handtvätt. Tvättmaskinen utför fem sköljningar i stället för tre. Denna funktion rekommenderas för personer som är allergiska mot tvättmedel och för områden där vattnet är mycket mjukt.

## Display

På displayen visas följande information:

**Avslutat program – Programtid –  
Fördröjd start – Felaktig  
tillvalsinställning – Varningskod –  
Programslut.**

### Avslutat program

Om ett program avslutas – programväljaren vrids till läge **O** – displayen och alla lamporna är avslutna.

## Programtid

När ett program har valts visas programtiden i timmar och minuter (t.ex. 2.05).



Programtiden beräknas automatiskt utifrån rekommenderad maxmängd för varje kategori av tvättgods. Efter programstart uppdateras återstående programtid en gång i minuten.

## Fördröjd start

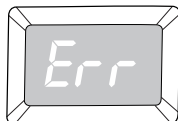
Tidsfördröjningen (max 20 tim) ställs in med en särskild knapp och visas på displayen i 3 sekunder. Därefter visas programtiden för det program som tidigare har valts.

Nedräkningen uppdateras en gång i timmen.



## Felaktig tillvalsinställning

Om du ställer in ett tillval som inte kan kombineras med det tvättprogram som du har valt, visas meddelandet **Err** i 2 sekunder.



## Varningskoder

Vid driftproblem kan vissa varningskoder visas, t.ex. E20 (se avsnittet "Om tvättmaskinen inte fungerar").



### Programslut

När programmet är slut visas en **blinkande nolla**.

Om tvätten inte tas ut inom 10 minuter efter att programmet är klart, släcks displayen ner i energisparläge. Bara Start/Paus-knappens lampas blinkar för att indikera att tvätten skall tas ut och maskinen stängas av.

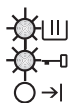


### Uppvärmningsfasen

Under programmets gång visas en temperatursymbol i displayen när uppvärmningen av tvättvattnet pågår.



### Tryck på Start/Paus-knappen



Start/Pause



För att starta det valda programmet, tryck på **Start/Paus**-knappen. Motsvarande gröna kontrollampa slutar att blinka.

Kontrollamporna **Tvätt** och **Lucka** tänds för att markera att maskinen börjar tvätta och att luckan är låst. För att göra en paus i ett pågående program, tryck på **Start/paus**-knappen.

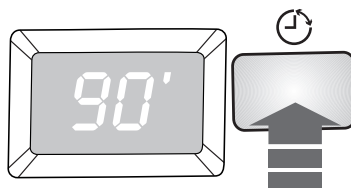
Motsvarande gröna kontrollampa börjar att blinka.

För att starta programmet från den punkt där det stannades, tryck på **Start/Paus**-knappen en gång till.

Om du har valt Fördröjd start börjar maskinen nedräkningen.

Om en felaktig funktion väljs blinkar den integrerade röda kontrollampan för Start/Paus-knappen tre gånger.

### Välj Fördröjd start



**Innan du startar programmet**, om du vill att tvättprogrammet skall starta senare, tryck flera gånger på knappen Fördröjd start för att välja önskad fördröjning. Motsvarande kontrollampa tänds.

Tvättprogrammets start kan senare-läggas från 30 min - 60 min - 90 min, 2 tim och därefter med 1 tim upp till maximalt 23 tim.

Du måste välja denna tillvalsfunktion efter att du har valt program och innan du trycker på Start/Paus-knappen. Du kan när som helst avbryta den inställda fördröjningen innan du trycker på Start/Paus-knappen.

Om du vill lägga in ytterligare tvätt under startfördröjningen måste du först trycka på Start/Paus. Lägg i mer tvätt, stäng luckan och tryck på Start/Paus igen för att återuppta programmet.

Om du redan har tryckt på Start/Paus-knappen, och du vill avbryta den inställda fördröjningen, gör du så här:

- Ställ tvättmaskinen i PAUS-läge genom att trycka på Start/Paus-knappen.
- Tryck en gång på knappen Fördröjd start. Kontrollampen för den inställda fördröjningen släcks.
- Tryck på Start/Paus-knappen en gång till för att starta programmet.

### Viktigt!

- Den inställda fördröjningen kan inte ändras förrän du har valt tvättprogrammet på nytt.
- Luckan kommer att vara låst under hela fördröjningstiden. Om du behöver öppna luckan måste du först ställa tvättmaskinen i PAUS-läge genom att trycka på Start/Paus-knappen och sedan vänta två minuter. När du har stängt luckan, tryck på Start/Paus-knappen en gång till.

Startfördröjning kan inte väljas tillsammans med programmet

**Tömning** .

### Programfasindikatorer



Efter att du tryckt på Start/Paus-knappen, tänds kontrollampen **Tvätt** .

När Tvätt-lampan tänds innebär detta att maskinen utför tvättprogrammet.

Kontrollampen **Lucka**  indikerar om luckan kan öppnas:

- Lampan tänd: luckan kan inte öppnas.
- Lampan släckt: luckan kan öppnas.
- Lampan blinkar: luckan öppnas.

Den är tänd under hela programmet för att markera att luckan är låst.

När lampan släcks kan luckan öppnas.

När programmet är klart tänds kontrollampen **Klart** .

### Ändra en funktion eller ett pågående program

Du kan ändra valfri funktion innan programmet utför funktionen. Innan du gör några ändringar måste du ställa maskinen i pausläge genom att trycka på **Start/Paus**-knappen.

För att ändra ett pågående program måste programmet först **återställas**. Vrid programvredet till **"O"** och sedan till den nya programpositionen. Tvättvattnet i baljan töms inte ut. Starta det nya programmet genom att trycka på **Start/Paus**-knappen en gång till.

### Göra paus i ett program

Tryck på **Start/Paus**-knappen för att göra en paus i det pågående programmet. Motsvarande kontrollampa börjar att blinka. Tryck på knappen en gång till för att fortsätta programmet.


### Avbryta ett program


Vrid programvredet till **"O"** för att avbryta ett pågående program. Du kan nu välja ett nytt program.



## Öppna luckan när programmet har startat

Ställ först maskinen i pausläge genom att trycka på **Start/Paus**-knappen.

Om kontrollampen **Lucka**  blinkar och sedan släcks efter två minuter kan luckan öppnas.

Om kontrollampen **Lucka**  inte blinkar innebär detta att maskinen redan värms upp, att vattennivån är ovanför luckans underkant eller att trumman roterar. I dessa fall kan inte luckan öppnas.

Om du inte kan öppna luckan, men du behöver öppna den, stäng först av maskinen genom att vrida programvredet till **"O"**. Efter cirka 3 minuter kan luckan öppnas. **Var uppmärksam på vattnets nivå och temperatur!**

## I slutet av programmet

Tvättmaskinen stannar automatiskt.

Om funktionen **Sköljstopp**  eller **Nattprogram**  har valts tänds kontrollamporna **Klart**  och **Lucka** , **Start/Paus**-lampan släcks och luckan förblir låst för att markera att vattnet måste tömmas ut innan luckan öppnas.

När programmet är slut visas en blinkande nolla **0.00**

**Töm vattnet genom att följa anvisningarna i avsnittet Nattprogram.**

Vrid programvredet till **"O"** för att stänga av maskinen. Plocka ut tvätten ur trumman och kontrollera noga att trumman är tom.

Stäng vattenkranen om du inte tänker fortsätta tvätta. Låt luckan stå lite på glänt för att undvika mögelbildning och oangenäm lukt.

## Tvätttråd



### Sortering av tvätten

Följ tvättsymbolerna på varje klädvårdsetikett och tillverkarens tvättanvisningar. Sortera tvätten enligt följande: vittvätt, kulörtvätt, syntetmaterial, ömtåliga material, ylle.

### Temperaturer

<b>95°</b>	För normalt smutsad vit bomull och linne (t.ex. torkhanddukar, handdukar, bordsdukar, lakan).
<b>60°</b>	För normalt smutsad färgäkt tvätt (t.ex. skjortor, nattlinnen, pyjamas) i linne, bomull eller syntetmaterial och för lätt smutsad vit bomull (t.ex. underkläder).
 <b>(Kall)</b> <b>30° - 40°</b>	För ömtåliga material (t.ex. trådgardiner), blandad tvätt inkl. syntetfibrer samt ylle märkt «Ren ny ylle, maskintvättbar, krympfri».

### Innan du laddar maskinen

Tvätta aldrig vittvätt och kulörtvätt tillsammans. Vittvätten kan förlora sin "vithet".

Nya färgade plagg kan färga av sig i den första tvätten och bör därför tvättas separat första gången.

**Kontrollera att det inte finns några metallföremål i tvätten (t.ex. hårklämmor, säkerhetsnålar, knappnålar).**

Stäng örngott, blyxtlås, hakar och tryckknappar. Bind ihop bälten och långa band.

Ta bort envisa fläckar före tvätten.

Skrubba särskilt smutsiga områden med ett specialmedel eller rengöringspasta.

Behandla gardiner extra försiktigt. Ta bort krokarna eller samla ihop dem i en påse eller i ett nät.

### Max. tvättmängd

Rekommenderade tvättmängder anges i programöversikten.

Allmänna regler:

**Bomull, linne:** full trumma, men inte fört hårt packat.

**Syntetmaterial:** inte mer än halvfull trumma.

**Ömtåliga material och ylle:** trumman inte fylld till mer än en tredjedel.

Vid tvätt med max. tvättmängd unyttjas vattnet och energin på bästa sätt.

Reducera tvättmängden när tvätten är hårt smutsad.

### Tvättens vikt

Följande vikter är ungefärliga:

### Fläckborttagning

Badrock	1200 g
Servett	100 g
Påslakan	700 g
Lakan	500 g
Örngott	200 g
Bordsduk	250 g
Frottéhandduk	200 g
Torkhandduk	100 g
Nattlinne	200 g
Damtrosor	100 g
Arbetskjorta (herr)	600 g
Herrskjorta	200 g
Herrpyjamas	500 g
Blus	100 g
Herrkalsonger	100 g

Envisa fläckar kanske inte kan avlägsnas med enbart vatten och tvättmedel. Det är därför lämpligt att behandla dem före tvätten.

**Blod:** Behandla färska fläckar med kallt vatten. För intorkade fläckar, blötlägg över natten i ett specialmedel och skrubba sedan i såpan och vattnet.

**Oljebaserad färg:** Fukta med tvättbensin, lägg plagget på en mjuk duk och badda fläcken. Behandla fläcken flera gånger.

**Intorkade fettfläckar:** Fukta med terpentin, lägg plagget på ett mjukt underlag och badda fläcken med fingerspetsarna och en bomullsduk.

**Rost:** Oxalsyra upplöst i hett vatten eller ett (kallt) rostborttagningsmedel. Var försiktig med gamla rostfläckar eftersom cellulosastrukturen redan är skadad och materialet tenderar att gå sönder.

**Mögelfläckar:** Behandla med blekmedel och skölj noga (endast vittvätt och färgäkta tvätt).

**Gräs:** Tvåla in lätt och behandla med blekmedel (endast vittvätt och färgäkta tvätt).

**Kulspetspenna och lim:** Fukta med aceton\*, lägg plagget på en mjuk duk och badda fläcken.

**Läppstift:** Fukta med aceton enligt ovan och behandla sedan fläcken med denaturerad sprit. Ta bort eventuella fläckrester på vita material med blekmedel.

**Rödvin:** Blötlägg i vatten och tvättmedel, skölj och behandla med ättiksyra eller citronsyra och skölj. Behandla eventuella fläckrester med blekmedel.

**Bläck:** Beroende på typen av bläck, fukta först tyget med aceton\* och sedan med ättiksyra. Behandla eventuella fläckrester på vita material med blekmedel och skölj noga efteråt.

**Tjära:** Behandla först med fläckborttagningsmedel, denaturerad sprit eller tvättbensin och skrubba sedan

med rengöringspasta.

\* Använd inte aceton på konstsilke.

## Tvättmedel och tillsatser

Goda tvättresultat beror också på valet av tvättmedel och användningen av korrekta mängder för att undvika spill och för att skydda miljön. Även om tvättmedel är biologiskt nedbrytbara innehåller de substanser som i stora mängder kan störa naturens känsliga balans.

Valet av tvättmedel beror på typen av material (ömtåligt, ylle, bomull, etc.) samt färg, tvättemperatur och smutsgrad.

Alla vanliga tvättmedel för tvättmaskiner kan användas i denna maskin:


- Pulvertvättmedel för alla typer av material.
- Pulvertvättmedel för ömtåliga material (max. 60 °C) och ylle.
- Flytande tvättmedel, helst för tvättprogram med låga temperaturer (max. 60 °C) för alla typer av material, eller specialtvättmedel för endast ylle.

Tvättmedlet och eventuella tillsatser måste placeras i rätt fack i tvättmedelslådan innan programmet startas.

Om du använder koncentrerade pulvertvättmedel eller flytande tvättmedel måste ett program **utan** förtvätt väljas.

Tvättmaskinen har ett cirkulationssystem som optimerar användningen av koncentrerade tvättmedel.

Häll flytande tvättmedel i facket märkt  **precis innan** programmet startas.

Eventuella mjukgöringsmedel eller stärkelse tillsatser skall hällas i facket märkt  innan tvättprogrammet startas.

Följ rekommendationerna från produktens tillverkare avseende mängderna som skall användas och **fill inte på över MAX-markeringen i tvättmedelslådan.**

### Mängd tvättmedel

Typen och mängden av tvättmedel beror på typen av material, tvättmängd, smutsgrad och vattnets hårdhet.

Vattnets hårdhet klassificeras i så kallade "grader" av hårdhet. Information om vattnets hårdhetsgrad där du bor kan erhållas från Vattenverket eller de lokala myndigheterna.

Följ anvisningarna från produktens tillverkare avseende mängderna som skall användas.

Använd en mindre mängd tvättmedel om:

- Du tvättar en liten omgång.
- Tvätten är lätt smutsad.
- Stora mängder skum bildas under tvätten.

Vattnets hårdhetsgrad			
Nivå	Egenskap	Grader	
		Tyska °dH	Franska °T.H.
1	mjukt	0-7	0-15
2	medium	8-14	16-25
3	hårt	15-21	26-37
4	mycket hårt	> 21	> 37

# *i* Tvättmärkning

Ofta finner du att plaggen är försedda med tvättsymboler som anger hur de bör tvättas.

<b>NORMAL-TVÄTT</b>  <b>TVÄTT</b>  <b>SKÖN-TVÄTT</b>	 tvätt i 95°	 tvätt i 60°	 tvätt i 40°	 tvätt i 30°	 handtvätt	 tvättas ej i vatten

 <b>BLEKNING</b>	 kan blekas i kallt vatten	 bleks ej
---------------------	-------------------------------	--------------

 <b>STRYKNING</b>	 stryks vid högst 200°	 stryks vid högst 150°	 stryks vid högst 110°	 stryks ej
----------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------

 <b>KEMTVÄTT</b>	 kemtvätt i alla slags tvättvätskor	 kemtvätt i bensen, ren alkohol, perklorat, R111 och R113	 kemtvätt i bensen, ren alkohol och R113	 kemtvättas ej
---------------------	--	--	---	-------------------












 <b>TORKNING</b>	 plantorkning	 dropptorkning	 hängtorkning	 normal temp.  låg temp. kan torkas i torktumlare	 torkas ej i torktumlare
---------------------	------------------	-------------------	------------------	---	-----------------------------

## Programöversikt

Program/ Temperatur	Typ av tvätt	Tillval	Program- beskrivning
 Bomull 95°	<b>Vit bomull</b> (hårt smutsad bomull): t.ex. lakan, bordsdukar, hushållslinne.	Reduc. centr.,  ,  Lätt tvätt, Daglig, Snabb Extra sköljning	Huvudtvätt vid 95° 3 sköljningar Lång centrifugering
 Bomull 60°  Eko	<b>Vit bomull ekonomi</b> (normalt smutsad bomull): arbetskläder, lakan, hushållslinne, underkläder, handdukar.	Reduc. centr.,  ,  Extra sköljning	Huvudtvätt vid 60° 3 sköljningar Lång centrifugering
 Bomull 60°	<b>Färgäktat bomull</b> , normalt smutsad tvätt, skjortor, underkläder, handdukar.	Reduc. centr.,  ,  Lätt tvätt, Daglig, Snabb Extra sköljning	Huvudtvätt vid 60° 3 sköljningar Lång centrifugering
 Bomull 40°  Eko	<b>Vit och färgad bomull ekonomi</b> , lätt smutsad tvätt, skjortor, blusar, underkläder.	Reduc. centr.,  ,  Extra sköljning	Huvudtvätt vid 40° 3 sköljningar Lång centrifugering
 Bomull 40° - 30°	<b>Ej färgäktat bomull</b> , lätt smutsad, skjortor, blusar, underkläder.	Reduc. centr.,  ,  Lätt tvätt, Daglig, Snabb Extra sköljning	Huvudtvätt vid 40° - 30° 3 sköljningar Lång centrifugering
 Bomull 95° + Förtvätt	<b>Vit och färgad bomull ekonomi</b> , hårt smutsad tvätt med svåra fläckar, t.ex. lakan, bordsdukar, hushållslinne	Reduc. centr.,  ,  Lätt tvätt, Daglig, Snabb Extra sköljning	Huvudtvätt vid 40° 3 sköljningar Lång centrifugering
 Bomull 60°+Förtvätt	<b>Färgad bomull ekonomi</b> , lätt smutsad, skjortor, blusar, underkläder.	Reduc. centr.,  ,  Lätt tvätt, Daglig, Snabb Extra sköljning	Huvudtvätt vid 40° - 30° 3 sköljningar Lång centrifugering



## Programöversikt

Program/ Temperatur	Typ av tvätt	Tillval	Program- beskrivning
 Syntetmaterial 60° - 40° - 30° Kall 	<b>Syntet eller blandade material</b> , underkläder, färgade plagg, krympfria skjortor, blusar.	Reduc. centr.,  ,  Lätt tvätt, Daglig, Snabb Extra sköljning	Huvudtvätt vid 60° - 40° - 30° 3 sköljningar Kort centrifugering
 Ömtåliga material 40° - 30°	Ömtåliga material, t.ex. gardiner	 ,  Lätt tvätt, Daglig, Snabb Extra sköljning	Huvudtvätt vid 40° - 30° 3 sköljningar Kort centrifugering
Ylle  40° - 30°	Specialtestat program för ylleplagg märkta "Ren ny ylle, krympfri, maskintvättbar".	Reduc. centr.,  , 	Huvudtvätt vid 40° - 30° 3 sköljningar Kort centrifugering
Handtvätt  30° - Kall 	Specialprogram för handtvättade material.	Reduc. centr.,  , 	Huvudtvätt vid 30° - Kall  3 sköljningar Kort centrifugering
Sköljning 	Separat sköljning för handtvättade persedlar av bomull.	Reduc. centr.,  ,  Extra sköljning	3 sköljningar Lång centrifugering
Tömning 	För tömning av det sista sköljvattnet i program med Sköljstopp och i Nattprogrammet.		Tömning av vatten
Centrifugering 	Separat centrifugering för bomull.	Reduc. centr.	Lång centrifugering
	För att avbryta ett pågående tvättprogram och för att stänga av maskinen.		



Max mängd:

för bomull .....6 kg.

för syntetmaterial .....2,5 kg

för ömtåliga material .....2,5 kg

för Ylle och Handtvätt.....2 kg



## Programinformation



**Ylle och**




**Handtvätt**

Program för maskintvättbar ylle  och även för handtvättbar ylle och ömtåliga material märkta med symbolen "Handtvätt" . Maskinens ylleprogram har godkänts av Woolmark för tvätt av maskintvättbara Woolmark-produkter, under förutsättning att plaggen tvättas enligt anvisningarna på klädvårdsetiketten och enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. M9604.






**Sköljningar**

Med detta program kan du skölja och centrifugera bomullsplagg som tvättats för hand. Maskinen utför tre sköljningar som följs av en slutlig centrifugering vid max. hastighet. Centrifugeringshastigheten kan reduceras genom att trycka på knappen .





**Tömning**

För tömning av det sista sköljvattnet i program med Sköljstopp  och i Nattprogrammet . Vrid först programvredet till **O**, välj sedan programmet Tömning  och tryck på Start/Paus-knappen.



**Centrifugering**

Separat centrifugering för handtvättade plagg och efter program med Sköljstopp  samt efter Nattprogrammet . Innan detta program väljs måste programvredet vridas till **O**. Du kan välja och anpassa centrifugeringshastigheten efter typen av material som tvättas genom att trycka på Centrifugering-knappen.

**O = Avbryt / AV**

För att återställa ett program och för att stänga av maskinen, vrid programvredet till **O**. Nu kan ett nytt program väljas.

## Skötsel och rengöring



Du måste KOPPLA LOSS maskinen från eluttaget innan du utför någon form av rengöring eller underhåll.

### Avkalkning

Vattnet vi använder för att tvätta innehåller i regel kalk. Det är därför lämpligt att då och då använda ett avhårdningspulver i maskinen. Gör detta separat utan någon tvätt och enligt anvisningarna från pulvrets tillverkare. Detta bidrar till att förebygga kalkavlagringar i maskinen.

### Efter varje tvätt

Låt luckan stå öppen en stund. Detta motverkar mögelbildning och unken lukt inuti maskinen. Genom att låta luckan stå öppen efter tvätt förlänger du också lucktätningens livslängd.

### Underhållstvätt

När tvättprogram med låga temperaturer används kan olika restmaterial ansamlas inuti trumman.

Vi rekommenderar att en underhållstvätt utförs med jämna mellanrum.

För att köra en underhållstvätt:

- Se till att trumman är tom.
- Välj det hetaste bomullsprogrammet.
- Använd en normal mängd tvättmedel och använd ett tvättmedel med biologiska egenskaper.

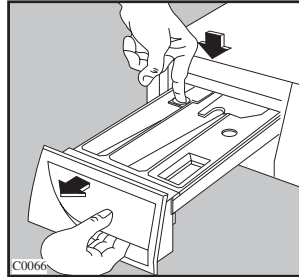
### Utvändig rengöring

Använd endast såpvatten för att rengöra maskinens hölje och eftertorka nog.

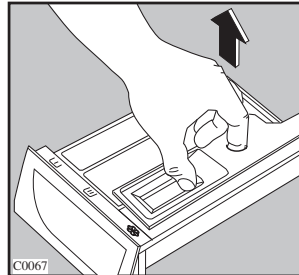
### Rengöring av tvättmedelslådan

Tvättmedelslådan skall rengöras med jämna mellanrum.

Avlägsna lådan genom att trycka ned spärren och dra lådan utåt. Spola av lådan under rinnande vatten för att ta bort eventuella pulverrester som ansamlats.



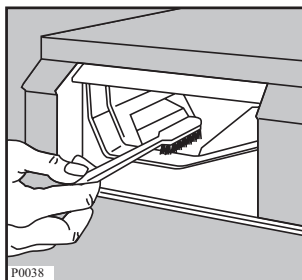
För att underlätta rengöringen bör den övre delen av tillsatsfacket avlägsnas.



### Rengöring av lådöppningen

När du har plockat bort lådan, använd en liten borste för att rengöra öppningen. Var noga med att avlägsna alla tvättmedelsrester från öppningens övre och nedre del.

Sätt tillbaka lådan på plats och kör sköljprogrammet utan tvätt i trumman.



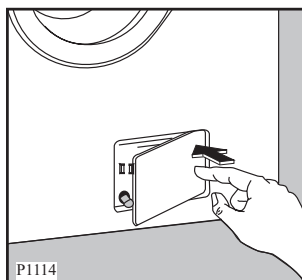
## Rengöring av pumpen

Inspektera pumpen om:

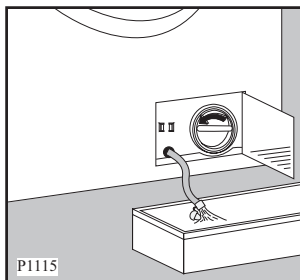
- Maskinen inte tömmer och/eller inte centrifugerar
- Maskinen avger ovanliga ljud under tömning på grund av att föremål såsom säkerhetsnålar, mynt och liknande blockerar pumpen.

Gör på följande sätt:

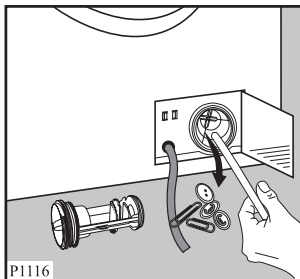
- Koppla loss maskinen från eluttaget.
- Vänta vid behov tills vattnet har svalnat.
- Öppna pumpluckan.



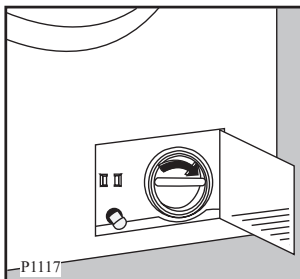
- Placera en behållare nära pumpen för att samla upp eventuellt spill.
- Dra ut nödtömningsslangen, placera den i behållaren och ta av locket.
- När det inte kommer ut mer vatten, skruva loss pumplocket och avlägsna det. Ha alltid en trasa till hands för att torka upp vattenspill när locket avlägsnas.



- Avlägsna eventuella föremål från skovelhjulet genom att rotera det.



- Sätt tillbaka locket på nödtömningsslangen och sätt slangens på plats i dess hållare.



- Skruva fast pumplocket ordentligt.
- Stäng pumpluckan.



## Varning!

När maskinen är i drift, och beroende på valt tvättprogram, kan det finnas hett vatten i pumpen.

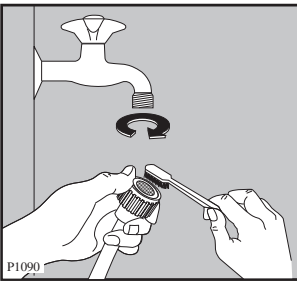
Avlägsna aldrig pumplocket när ett tvättprogram pågår. Vänta alltid tills maskinen har avslutat programmet och tvätten har plockats ur. När du sätter tillbaka locket, skruva fast det ordentligt så att det inte läcker och så att barn inte kan skruva loss det.

### Rengöring av tilloppsfiltret

Om vattnet där du bor är mycket hårt eller innehåller kalkrester kan filtret i tilloppsslangen täppas igen.

Det är därför lämpligt att då och då rengöra filtret.

Stäng vattenkranen. Skruva loss tilloppsslangen. Rengör filtret med en styv borste. Skruva fast tilloppsslangen.



### Åtgärder vid frysrisk

Om maskinen utsätts för temperaturer under 0 °C måste vissa försiktighetsåtgärder vidtas.

- Stäng vattenkranen.
- Skruva loss tilloppsslangen.
- Placera ändarna av nödtömningsslangen och tilloppsslangen i en skål på golvet och låt vattnet rinna ut.
- Skruva fast tilloppsslangen på kranen och sätt nödtömningsslangen på plats när du har satt på locket igen.
- Innan du sätter på maskinen, kontrollera att rumstemperaturen är över 0 °C.



### Viktigt!

Varje gång du tömmer vattnet via nödtömningsslangen måste du hålla i två liter vatten i huvudtvättsfacket i tvättmedelslådan och sedan köra tömningsprogrammet. Detta aktiverar EKOVENTIL-funktionen som ser till att en del av tvättmedlet inte förblir oanvänt vid nästa tvätt.

### Nödtömning

Om vattnet inte töms ut, gör på följande sätt för att tömma maskinen:

- Lossa stickkontakten från eluttaget.
- Stäng vattenkranen.
- Vänta vid behov tills vattnet har svalnat.
- Öppna pumpluckan.
- Ställ en skål på golvet och placera änden av nödtömningsslangen i skålen. Ta av locket. Vattnet skall tömmas ut i skålen genom självfall. Sätt tillbaka locket på slangen när skålen är full. Töm skålen. Upprepa proceduren tills inget mer vatten rinner ut.
- Rengör vid behov pumpen enligt tidigare beskrivning.
- Placera nödtömningsslangen i hållaren när du har satt på locket.
- Skruva fast pumplocket och stäng luckan.

## Om maskinen inte fungerar

Vissa problem beror på bristande underhåll eller förbiseenden och som enkelt kan lösas utan att tillkalla en servicetekniker. Kontrollera nedanstående punkter innan du kontakter vår lokala serviceavdelning.




När maskinen används kan det hända att den **röda** Start/Paus-lampan börjar blinka för att markera att maskinen inte fungerar.

- **E10:** T ex kranen har inte öppnats. Se vidare under “Typ av problem”
- **E20:** T ex veck på avloppsslang eller igensatt sil. Se vidare under “Typ av problem”
- **E40:** Luckan är inte ordentligt stängd.

När problemet har åtgärdats, tryck på **Start/Paus**-knappen för att fortsätta programmet. Om problemet kvarstår efter alla kontroller, kontakta vår lokala serviceavdelning.

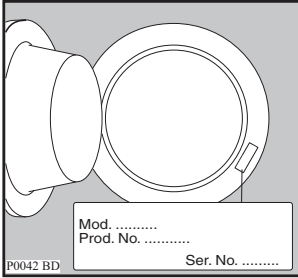
Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Tvättmaskinen startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Luckan är inte stängd. <b>E40.</b></li> <li>● Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.</li> <li>● Eluttaget är strömlöst.</li> <li>● Huvudsäkringen har bränt.</li> <li>● Programvredet är inte rätt inställt och Start/Paus-knappen har inte tryckts in.</li> <li>● Funktionen Fördröjd start har valts.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Stäng luckan ordentligt.</li> <li>● Sätt i stickkontakten i eluttaget.</li> <li>● Kontrollera den elektriska installationen i ditt hem.</li> <li>● Byt ut säkringen.</li> <li>● Vrid på programvredet och tryck en gång till på Start/Paus-knappen.</li> <li>● Avbryt startfördröjningen om tvätten skall tvättas omedelbart.</li> </ul>
Maskinen fyller inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vattenkranen är stängd. <b>E10</b></li> <li>● Tilloppsslangen är klämd eller snodd. <b>E10</b></li> <li>● Filtret i tilloppsslangen är igentäppt. <b>E10</b></li> <li>● Luckan är inte stängd ordentligt. <b>E40</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Öppna vattenkranen.</li> <li>● Kontrollera anslutningen av tilloppsslangen.</li> <li>● Rengör filtret i tilloppsslangen.</li> <li>● Stäng luckan ordentligt.</li> </ul>
Maskinen fyller, men tömmer sedan omedelbart.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Tömningsslangens ände sitter för lågt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Se relevant stycke i avsnittet “Tömning av vatten”.</li> </ul>



Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Maskinen tömmer inte och/eller centrifugerar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tömningsslangen är klämd eller snodd. <b>E20</b></li> <li>• Tömningsslangen är igentäppt. <b>E20</b></li> <li>• Tillvalsfunktionen  eller  har valts.</li> <li>• Tvätten är inte jämnt fördelad i trumman.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera anslutningen av tömningsslangen.</li> <li>• Rengör tömningsslangen.</li> <li>• Inaktivera funktionen  eller .</li> <li>• Fördela om tvätten i trumman.</li> </ul>
Det är vatten på golvet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• För mycket tvättmedel eller ett olämpligt tvättmedel (för mycket skum bildas) har använts.</li> <li>• Kontrollera om någon av tilloppsslangens kopplingar läcker. Det är inte alltid så enkelt att se detta när vattnet rinner ned längs slang: känn efter om slang är fuktig.</li> <li>• Tömningsslangen är skadad.</li> <li>• Locket till nödtömningsslangen har inte satts tillbaka efter rengöring av pumpen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Minska mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel.</li> <li>• Kontrollera anslutningen av tilloppsslangen.</li> <li>• Byt ut slang mot en ny.</li> <li>• Sätt tillbaka locket på nödtömningsslangen och placera slang i dess hållare.</li> </ul>
Otillfredsställande tvättresultat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• För lite tvättmedel eller ett olämpligt tvättmedel har använts.</li> <li>• Envisa fläckar har inte behandlats före tvätten.</li> <li>• Rätt temperatur har inte valts.</li> <li>• För stor tvättmängd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Öka mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel.</li> <li>• Använd produkter som finns i handeln för att behandla envisa fläckar.</li> <li>• Kontrollera att du har ställt in rätt temperatur.</li> <li>• Lägg in mindre tvätt i trumman.</li> </ul>
Luckan går inte att öppna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programmet pågår fortfarande.</li> <li>• Lucklåset har inte frigjorts ännu.</li> <li>• Det är vatten i trumman.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vänta tills tvättprogrammet är klart.</li> <li>• Vänta cirka två minuter.</li> <li>• Välj ett program för tömning eller centrifugering för att tömma ut vattnet.</li> </ul>

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Maskinen vibrerar eller bullrar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transportbultarna och förpackningsmaterialet har inte tagits bort.</li> <li>• Stödfötterna har inte justerats.</li> <li>• Tvätten är inte jämnt fördelad i trumman.</li> <li>• Det kanske är mycket lite tvätt i trumman.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera att maskinen är korrekt installerad.</li> <li>• Kontrollera att maskinen står i våg.</li> <li>• Fördela om tvätten i trumman.</li> <li>• Lägg i mer tvätt i trumman.</li> </ul>
Centrifugeringen börjar sent eller maskinen centrifugerar inte alls.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Den elektroniska enheten för detektering av obalans har utlöst på grund av att tvätten inte är jämnt fördelad i trumman. Tvätten omfördelas genom att trumman roteras åt andra hållet. Detta kan ske flera gånger innan obalansen försvinner och normal centrifugering åter fungerar. Om tvätten efter 10 minuter fortfarande är ojämnt fördelad i trumman kommer maskinen inte att centrifugera. Omfördela i så fall tvätten för hand och välj centrifugeringsprogrammet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fördela om tvätten i trumman.</li> </ul>
Maskinen avger ovanliga ljud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maskinen är utrustad med en ny typ av motor som avger ett annorlunda ljud jämfört med traditionella motorer. Denna motor säkerställer en mjukare start och en jämnare fördelning av tvätten i trumman samt förbättrar även maskinens stabilitet.</li> </ul>	
Det syns inget vatten i trumman.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maskiner baserade på modern teknologi arbetar på ett mycket ekonomiskt sätt med mycket lite vatten utan att deras prestanda försämras.</li> </ul>	

Kontakta vår serviceavdelning om du inte kan identifiera eller lösa problemet. Innan du ringer, anteckna maskinens modell och serienummer samt köpdatumet: serviceavdelningen kommer att kräva denna information.



## Tekniska data

Mått	Bredd	60 cm
	Höjd	85 cm
	Djup	63 cm
Nätspänning - Total effekt - Säkring	Information om den elektriska anslutningen ges på typskylten som sitter på innerkanten av luckan till tvättmaskinen.	
Vattentryck	Min.	0,05 MPa
	Max.	0,8 MPa
Max. tvättmängd	Bomull	6 kg
	Syntetmaterial	2,5 kg
	Ömtåliga material	2,5 kg
	Ylle och handtvätt	2 kg
Centrifugeringshastighet	Max.	1200 varv/minut (EWF 12370 W)
		1400 varv/minut (EWF 14370 W)
		1600 varv/minut (EWF 16370 W)



Förbrukningsvärden (*)			
Program	Programtid (minuter)	Energiförbrukning (kWh)	Vattenförbrukning (liter)
Bomull 95°	För att se programmets längd, se tiden i displayen i panelen.	2,0	61
Bomull 60° Eko (**)		1,02	54
Bomull 60°		1,3	58
Bomull 40° Eko		1,14	54
Bomull 40° - 30°		0,7	58
Bomull 95° + Förtvätt		2,15	71
Bomull 60° + Förtvätt		1,45	68
Syntetmaterial 40°-30°		0,45	48
Ömtåliga material 40° - 30°		0,5	57
Ylle 40° - 30°		0,4	53
Handtvätt 30° - Kall		0,25	53
Sköljning		0,1	42
Tömning		-	-
Centrifugering		-	-



(\*) De förbrukningsdata som anges i denna tabell är riktvärden som kan variera beroende på mängd och typ av tvätt, det inkommande vattnets temperatur och omgivningstemperaturen. Värdena refererar till den högsta temperaturen för varje tvättprogram.



(\*\*) Programmet "Bomull 60° Eko" är referensprogram för uppgifterna på energidekalen, enligt direktiv 92/75/EG.

# Installation

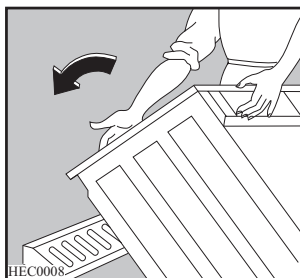
## Uppackning



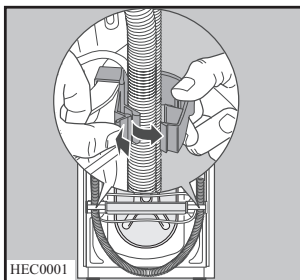
Alla transportbultar och allt förpackningsmaterial måste avlägsnas innan maskinen används.

Vi rekommenderar att du sparar alla transportdelar så de kan återmonteras om maskinen behöver transporteras igen.

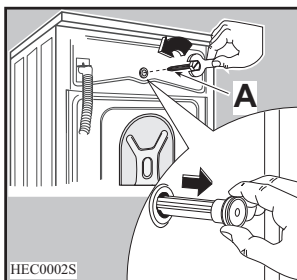
1. När du har avlägsnat allt förpackningsmaterial, lägg försiktigt maskinen ned på dess baksida och avlägsna polystyrenbasen från undersidan.



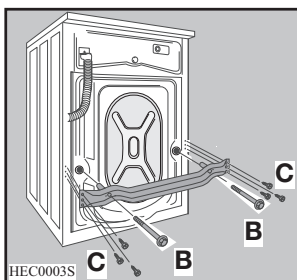
2. Plocka av nätkabeln och tömningsslangen från hållarna på maskinens baksida.



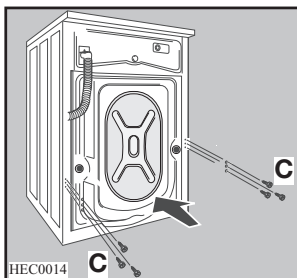
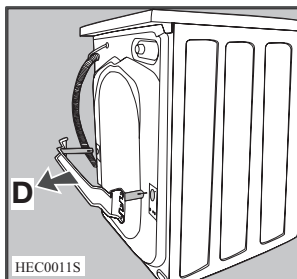
3. Skruva loss den mittere bakre bulten **A** med en passande skruvnyckel. Dra ut plasticsäkringen.



4. Skruva loss de två stora bakre bultarna **B** och de sex mindre bultarna **C**.

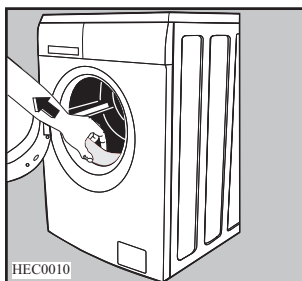


5. Ta loss konsolen **D** och dra åt de sex mindre bultarna **C**.

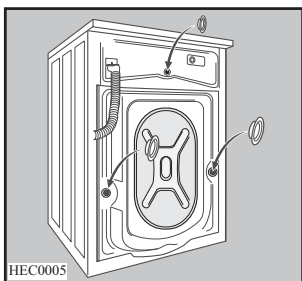




6. Öppna porthålet, plocka ut tilloppsslangen ur trumman och avlägsna polystyrenstycket som sitter fastejpat på lucktätningen.



7. Sätt i plastpluggar i det lilla övre hålet och de två stora hålen. Pluggarna hittar du i påsen med bruksanvisningen.



## Placering

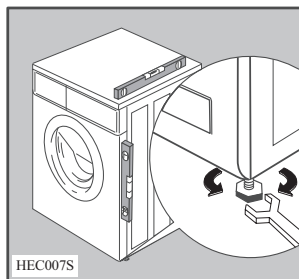
Installera maskinen på plant och hårt golv. Se till att luftcirkulationen kring maskinen inte blockeras av tjocka mattor eller liknande. Kontrollera att maskinen inte vidrör någon vägg eller köksenhet. Ställ in tvättmaskinen i våg genom att justera fötterna uppåt eller nedåt.

Fötterna kan vara tröga att justera eftersom de har en självlåsande mutter, men maskinen **MÅSTE** stå stadigt och i våg.

Kontrollera vid behov inställningen med ett vattenpass.

Erforderliga justeringar kan göras med en skruvnyckel.

En noggrann avvägning förebygger vibrationer och buller samt hindrar maskinen från att flytta sig under drift. Försök aldrig att korrigera ojämnheter i golvet med träbitar, papp eller liknande material under maskinen.



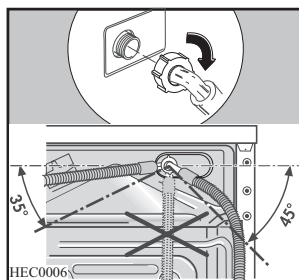
## Vattenintag

En tilloppsslang medföljer och denna hittar du inuti trumman. Använd inte slangen till din gamla maskin för att ansluta till vattenkranen.

1. Öppna porthålet och dra ut tilloppsslangen.
2. Anslut slangen med den vinklade kopplingen till maskinen.



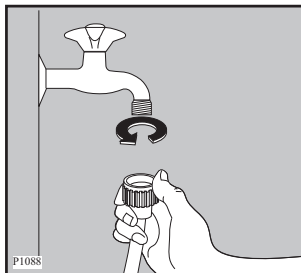
**Rikta inte tilloppsslangen nedåt. Vinkla slangen åt vänster eller höger beroende på var vattenkranen sitter.**



3. Justera slangen genom att lossa ringmuttern.

Var noga med att dra åt ringmuttern efteråt för att undvika läckage.

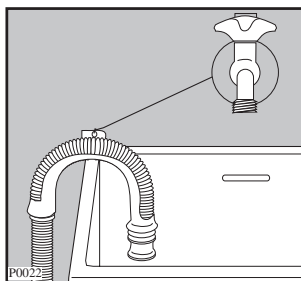
4. Anslut slangen till en vattenkran med 3/4-tums kopplingsgänga. Använd alltid slangen som medföljer maskinen. Tilloppsslangen får inte förlängas. Om den är för kort och du inte vill flytta kranen måste du köpa en längre slang som är avsedd för denna typ av användning.



## Avlopp

Änden på tömningsslangen kan placeras på tre sätt:

Hakad över kanten på en vask med hjälp av plastböjen som medföljer maskinen. **Se till att slangen inte kan lossna medan maskinen tömmer. Detta kan ske genom att binda fast den vid kranen eller fästa den i väggen.**



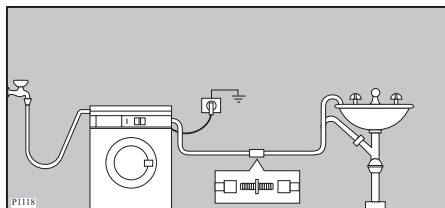
## I en förgrening på ett handfats

**avloppsrör.** Förgreningen måste sitta ovanför vattenlåset så att böjen är minst 60 cm över golvnivå.

**Direkt ansluten till ett avloppsrör** på minst 60 cm och ej över 90 cm höjd.

Änden på tömningsslangen måste alltid vara **ventilerad**, dvs. avloppsrörets invändiga diameter måste vara större än tömningsslangens utvändiga diameter.

Tömningsslangen får inte klämmas ihop eller sno sig.



Tömningsslangen kan förlängas till högst fyra meter. En extra tömningsslang med kopplingsstycke kan köpas hos vår lokala serviceavdelning.

## Elektrisk anslutning

Denna maskin skall anslutas till en 1-fasig nätspänningsmatning som levererar 220-230 V / 50 Hz.

Kontrollera att nätspänningsmatningen i ditt hem kan bära den maximala belastning som krävs (2,2 kW), även med hänsyn till andra apparater som används i ditt hushåll.

### Anslut maskinen till ett jordat eluttag.



Tillverkaren ansvarar inte för skador på person eller egendom orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte följts. Om maskinens nätkabel behöver bytas ut bör detta utföras av vår serviceavdelning.




Installera maskinen så att nätkabeln är lätt att komma åt.

## Miljöskydd

### Förpackningsmaterial



Material märkta med symbolen  kan återvinnas.

>PE< = polyetylen

>PS< = polystyren

>PP< = polypropylen

Detta betyder att de kan återvinnas om de placeras i rätt avfallsbehållare.

### Gammal maskin

Lämna in din gamla maskin hos en auktoriserad återvinningsstation. Hjälp till att hålla ditt land rent!



Symbolen  på produkten eller dess förpackning indikerar att denna produkt inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, som annars kan bli följderna om produkten inte hanteras på rätt sätt. För mer information om återvinning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

### Ekologiska tips



För att spara vatten och energi och för att skydda miljön rekommenderar vi att du följer dessa tips:

- Normalt smutsad tvätt kan tvättas utan förtvätt för att spara tvättmedel, vatten och tid. Du skyddar då även miljön!
- Maskinen arbetar mer ekonomiskt om den är fulladdad.
- Med god förbehandling kan fläckar och begränsad smuts tas bort: tvätten kan då tvättas vid en lägre temperatur.
- Mät upp tvättmedel med hänsyn till vattnets hårdhet, tvättens smutsgrad och tvättmängden.

## Garanti/Kundtjänst

### Sverige

Vid försäljning till konsument i Sverige gäller den svenska konsumentlagstiftningen. **Kom ihåg att spara kvittot för eventuell reklamation.**

Har du frågor angående produktens funktion eller användning ber vi dig att kontakta vår konsumentkontakt på tel. **0771- 76 76 76** eller via e-mail på vår hemsida **electroluxservice@electrolux.se**

### Service och reservdelar

Vill du beställa service, installation eller reservdelar ber vi dig kontakta Electrolux Service på tel. **0771-76 76 76** eller via vår hemsida på [www.electrolux.se](http://www.electrolux.se). Du kan även söka hjälp via din återförsäljare.

Adressen till din närmaste servicestation finner du på vår hemsida [www.electrolux.se](http://www.electrolux.se) eller Gula sidorna under rubrik Hushållsutrustning, vitvaror och service.

### Innan du beställer service, kontrollera först om du kan avhjälpa felet själv.

Här i bruksanvisningen finns en tabell, som beskriver enklare fel och hur man kan åtgärda dem. Observera, elektriska fel skall alltid åtgärdas av certifierad elektriker.

Innan du kontaktar service, skriv upp följande enligt dataskylten:

Modellbeteckning . . . . .  
 Produktnummer . . . . .  
 Serienummer . . . . .  
 Inköpsdatum . . . . .  
 Hur och när uppträder felet ?

## EUROPA-GARANTI

För denna apparat gäller Electrolux garanti i alla de länder som är förtecknade nedan, under den period som anges i garantibeviset eller enligt respektive lands lagar. Om du flyttar från något av dessa länder till ett annat av de länder som är förtecknade nedan följer garantin med apparaten under följande förutsättningar:




- Garantin för apparaten börjar gälla från det datum då den inköptes, vilket bevisas av ett gällande inköpsdokument som har utfärdats av försäljaren.
- Garantin gäller för samma period och i samma omfattning för material och arbete som gäller för denna typ av apparat eller produktgrupp i det land du har flyttat till.
- Garantin är personlig för den som köpte apparaten och kan inte överföras till en annan användare.
- Apparaten har installerats och använts enligt Electrolux instruktioner och att den har använts för hushållsbruk, dvs. den har inte använts för kommersiella ändamål.
- Apparaten har installerats enligt alla gällande bestämmelser i det nya landet.

Bestämmelserna i denna Europa-garanti påverkar inte dina rättigheter enligt gällande lagar i respektive land.

## Kundtjänst

Om du behöver ytterligare hjälp är du välkommen att kontakta vår lokala kundtjänst.

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**

		
Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	<a href="http://www.electrolux.fr">www.electrolux.fr</a>	
Great Britain	+44 8705 929 929	101 Oakley Road LUTON Beds LU4 9RJ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+38 51 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Longmile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lituania	+370 5 27 80 609	Verkiu 29, 09108 Vilnius, Lithuania
Luxembourg	+35 2 42 43 13 01	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warsaw
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edifício Gonçalves Zarco - Q35 - 2774-518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 44 42 581	B-dul Timisoara 90, S6, Bucharest
Schweiz-Suisse-Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Tr aška 132, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberínho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	+35 8 26 22 33 00	Konepajanranta 4, 28100 Pori
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabası caddesi no : 35 Taksim Istanbul
Россия	+7 095 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик"

## **Velkommen i Electrolux's verden**

Du har valgt et første classes produkt, som forhåbentlig vil være til glæde og gavn for dig i fremtiden. Vor ambition er at tilbyde en bred vifte af produkter, som forenkler dit liv. Du kan se nogle eksempler på forsiden af denne brugsanvisning. Nu er det tid til at læse brugsanvisningen, og nyde de fordele, som dit nye produkt giver dig. Vi lover, at det vil gøre livet lettere for dig.



[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)  
[www.electrolux.se](http://www.electrolux.se)  
[www.electrolux.dk](http://www.electrolux.dk)  
[www.electrolux.no](http://www.electrolux.no)